



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. gegužės 10 d.
(OR. en)

7910/22

LIMITE

WTO 60
AGRI 139
UD 78
UK 66

Tarpinstitucinė byla:
2022/0098 (NLE)

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos Sąjungos ir Naujosios Zelandijos susitarimo, remiantis 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsniu, dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, sudarymo Sąjungos vardu
----------	---

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2022/...

... m. ... d.

**dėl Europos Sąjungos ir Naujosios Zelandijos susitarimo,
remiantis 1994 m. Bendrojo susitarimo
dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsniu,
dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų
nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos,
sudarymo Sąjungos vardu**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunkčiu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą¹,

¹ ... m. ... d. pritarimas (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

kadangi:

- (1) remdamasi 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsniu, 2018 m. birželio 15 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas dėl tarifinių kvotų, įtrauktų į ES skirtą CLXXV sąrašą, paskirstymo po Jungtinės Karalystės išstojimo iš Sąjungos;
- (2) derybos su Naująja Zelandija užbaigtos ir 2021 m. gruodžio 20 d. parafuotas Sąjungos ir Naujosios Zelandijos susitarimas, remiantis 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsniu, dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos (toliau – Susitarimas);
- (3) remiantis Tarybos sprendimu (ES) 2022/...¹⁺, ... m. d.⁺⁺ Susitarimas pasirašytas Europos Sąjungos vardu su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau.
- (4) Susitarimas turėtų būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ ... m. d. Tarybos sprendimas (ES) 2022/... dėl Europos Sąjungos ir Naujosios Zelandijos susitarimo pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsnį, susijusiu su visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimu dėl Jungtinės Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos, pasirašymo Europos Sąjungos vardu (OL L ...).

⁺ OL: prašom įrašyti Sprendimo, esančio dokumente ST 7909/22, numerį ir baigti pildyti išnašą.

⁺⁺ OL: prašom įrašyti dokumente ST 7911/22 esančio Susitarimo pasirašymo datą.

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Naujosios Zelandijos susitarimas, sudaromas pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsnį, dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo po Jungtinės Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos¹⁺.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Susitarimo 5 straipsnio 1 dalyje numatytą pranešimą².

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas

¹ Susitarimo tekstas paskelbtas ... [įrašyti dokumento ST 7911/22 OL nuorodą].

⁺ Delegacijoms: žr. dok. ST 7911/22.

² Susitarimo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos generalinis sekretoriatas.